

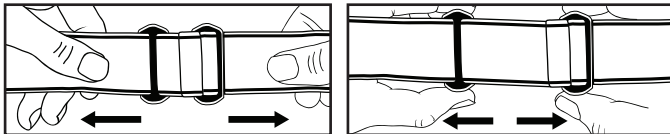
GOGGLE FIT

HEAD SIZE: ADJUSTABLE ONE SIZE FITS MOST
GOGGLES MUST FIT PROPERLY TO PROVIDE COMPLETE PROTECTION.

Proper fit includes:

1. Tighten the straps enough to hold the goggle firmly in place.
2. Make sure the goggle foam seals around the face.

▲ WARNING: Use only JT Spectra Lenses designed specifically for the JT Premise Goggles

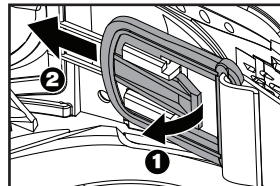


▲ WARNING: Call JT Paintball for a replacement strap if strap becomes stretched out. Serious injury or death could occur if strap is not properly tightened. Mask should always have a tight fit, if strap cannot be tightened properly, do not wear mask.

LENS REPLACEMENT

TO REMOVE THE LENS

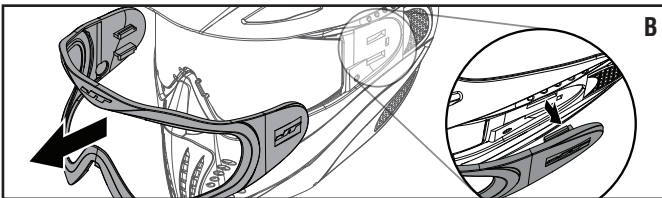
STEP 1. While looking inside the mask, find the ends of the strap where it attaches to the goggle, move the clip at the end of the strap forward to the "unlocked position", by lifting up on the tab and pushing strap clip forward. (See Illustration A)



STEP 2. Now do the same on the opposite side. Both the left and right side strap clips will be in the "unlocked position" and can be removed from the goggle.

STEP 3. While holding the mask with one hand, grasp the side of the frame with your free hand exposing the outer frame prongs. Do the same for the opposite side and remove the outer frame from the goggle system. (See Illustration B)

STEP 4. With outer frame removed from the JT Premise Goggle system, the lens can be removed from goggle. (See Illustration C)



TO INSTALL THE LENS

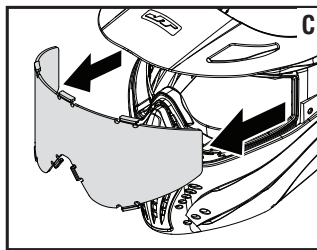
STEP 1. Before installing the lens, clean any debris that might be on the lens or in the lens cavity. Only use JT Majik™ spray to clean lens.

STEP 2. Place JT Spectra lens in goggle. Make sure lens tabs are placed in tab cavities on goggle. (See Illustration D)

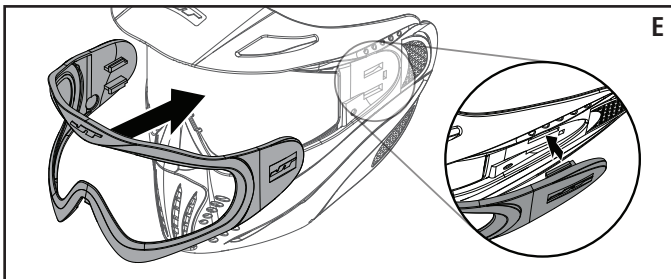
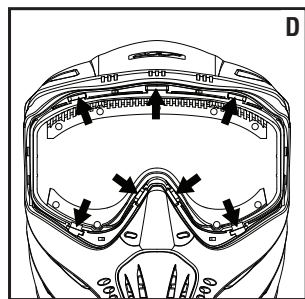
STEP 3. Holding the goggle in one hand, place outer lens frame on goggle, sandwiching the lens between the goggle and the outer lens frame. Make sure outer lens frame prongs glide smoothly into the goggle. (See Illustration E)

STEP 4. Take strap clip labeled R and slide through the right side outer lens frame prongs until arrows line up, showing a positive lock. Repeat for the strap clip labeled L on the left side (See Illustration F).

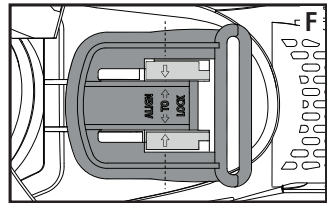
▲ WARNING: STRAP CLIPS MUST BE CHECKED FOR POSITIVE LOCK PRIOR TO USE. CLIP SHOULD NOT HAVE ANY SIDE TO SIDE PLAY OR FORWARD MOVEMENT WHILE ENGAGED. FAILURE TO PROPERLY ENGAGE STRAP CLIPS COULD CAUSE LOSS OF EYESIGHT OR EVEN DEATH.



▲ WARNING: Be sure that both ends of the lens and the lens tabs enter their corresponding cavities before installing the outer lens frame and locking the system into place. This can be verified by attempting to slide the lens from left to right. The lens should not shift. Once lens is properly placed inside goggle, outer lens frame can be installed and locked into place. The locking tabs must be aligned with the arrows on the prongs to confirm a positive lock of the lens. (See Illustration F)



▲ WARNING: Lens should be replaced after taking a direct hit or after a year of use, whichever comes first. Check lens prior to use. If any cracks or lines are present, the lens will need to be replaced. Failure to replace cracked lens could cause loss of eyesight or death.



AJUSTEMENT DU MASQUE

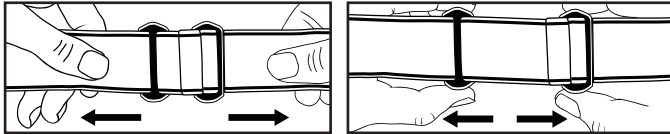
TAILLE DE LA TÊTE: UNE TAILLE AJUSTABLE QUI CONVIENT

LE MASQUE DOIT ÊTRE PARFAITEMENT AJUSTÉ POUR ASSURER UNE PARFAITE PROTECTION.

Pour un ajustement parfait :

1. Bien serrer l'élastique sur le côté pour que le masque tienne bien en place.
2. Soyez certains que la mousse du masque adhère totalement à votre visage.

▲ ATTENTION: Utiliser uniquement les JT Spectra Ecrans conçus spécialement pour le masque JT Premise.

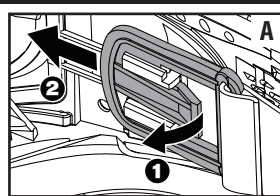


▲ ATTENTION: Appeler JT Paintball pour un remplacement de la sangle si elle est distendue. Des blessures graves voire la mort peuvent se produire si la sangle n'est pas correctement ajustée. Le masque doit toujours être serré et si la sangle ne peut être ajustée proprement, ne portez pas le masque.

LE REMPLACEMENT DE L'ÉCRAN

POUR ENLEVER L'ÉCRAN

ÉTAPE 1. Tout en regardant à l'intérieur du masque, trouver la fin de la sangle à où elle s'attache au masque, déplacer le clip à la fin de la sangle avant sur la « position déverrouillée », en soulevant la languette et en poussant le clip de la sangle en avant. (Voir Illustration A)

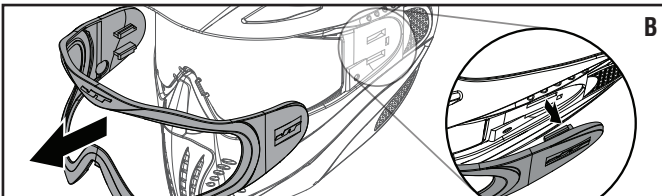


ÉTAPE 2. Faites maintenant la même chose avec le côté opposé. Les deux clips des sangles des deux côtés seront en « position déverrouillée » et peuvent être retirés du masque.

ÉTAPE 3. Tout en tenant le masque d'une main, attraper le côté du cadre avec l'autre main exposant ainsi les crans du cadre extérieur. Répéter l'opération pour le côté opposé

et retirer le cadre extérieur du masque. (Voir Illustration B)

ÉTAPE 4. Une fois le cadre retiré du masque JT Premise Goggle system, l'écran peut être retiré du masque. (Voir Illustration C)



POUR INSTALLER L'ÉCRAN

ÉTAPE 1. Avant d'installer l'écran, nettoyer tout débris pouvant se trouver sur l'écran ou sur les parois. Utiliser uniquement le spray JT Majik™ pour le nettoyage de l'écran.

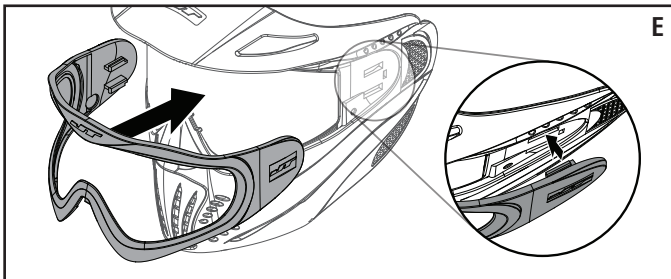
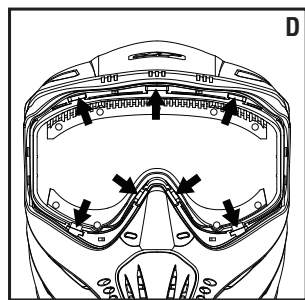
ÉTAPE 2. Placer l'écran JT Spectra dans le masque. Soyez certains que les onglets de l'écran soient placés sur les onglets du masque. (Voir Illustration D)

Étape 3. Tout en tenant le masque d'une main, placer le cadre extérieur de l'écran sur le masque, encastrant l'écran entre le masque et le cadre extérieur de l'écran. Soyez certains que les crans glissent doucement dans le masque. (Voir Illustration E)

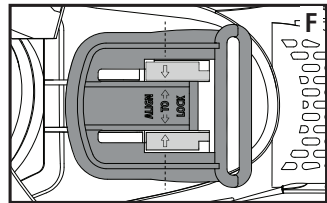
ÉTAPE 4. Prenez le clip de la sangle étiqueté R et faites le glisser dans les onglets du côté droit du cadre extérieur de l'écran jusqu'à l'alignement des flèches, indiquant un verrouillage total. Répéter l'opération sur le côté gauche sur le clip de la sangle étiqueté L. (Voir Illustration F).

▲ ATTENTION: LE VERROUILLAGE COMPLET DES ONGLETS DES SANGLES DOIT ÊTRE VÉRIFIÉ AVANT L'UTILISATION DU MASQUE. AUCUN MOUVEMENT DE HAUT EN BAS OU LATÉRAL NE DOIT ÊTRE DÉTECTÉ LORS DES MOUVEMENTS DE LA TÊTE. UNE MAUVAISE CONNEXION DES CLIPS DE LA SANGLE PEUT ENTRAÎNER UNE PERTE DE VISIBILITÉ VOIRE LA MORT.

▲ ATTENTION: Soyez certains que les deux extrémités de l'écran et que les onglets de l'écran entrent dans les encoches leur correspondant avant d'installer le cadre extérieur de l'écran et de verrouiller le système en place. Ceci peut se vérifier en essayant de faire bouger l'écran de gauche à droite. L'écran ne doit pas bouger. Une fois que l'écran est correctement placé à l'intérieur du masque, le cadre extérieur peut être placé et verrouiller à sa place. Les onglets de fermeture doivent être alignés avec les flèches sur les crans afin de confirmer le verrouillage de l'écran. (Voir Illustration F)



▲ ATTENTION: L'écran doit être remplacé après avoir reçu un coup direct ou après une année d'utilisation. Vérifier l'écran avant utilisation du masque. Si vous remarquez des fissures, l'écran doit être remplacé. Ne pas remplacer un écran fissuré ou abîmé peut entraîner une perte du champ de vision ou la mort.

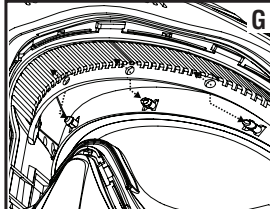


▲ WARNING: Improper cleaning will cause anti-fog properties to wear out. Anti-fog is dependent on many variables including weather. Anti-fog lenses do not prevent all fog and by no means should be taken as fog proof lenses.

PRO-CHANGE REMOVABLE FOAM

The JT Premise PRO-CHANGE allows the user to remove and upgrade the foam

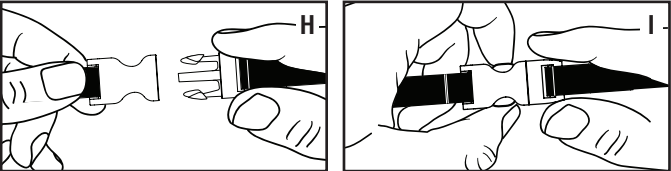
STEP 1. Holding the mask with one hand, firmly grasp the foam and plastic frame of the foam and pull away from the goggle. All six (6) prongs will release from the goggle, separating the face foam from the goggle. (See Illustration G)



STEP 2. To re-install - line all six prongs to corresponding holes and press foam into goggle. Make sure the foam is secured and does not move. Doing so will ensure a positive installation.

▲ WARNING: PRO-CHANGE FACE FOAM MUST BE PROPERLY INSTALLED PRIOR TO USE. FAILURE TO PROPERLY INSTALL OR USE PRO-CHANGE FOAM COULD CAUSE SERIOUS INJURY.

CHIN STRAP



Not using the chinstrap and or buckle increases your risk of injury or death and will void your warranty. Use Chinstrap at all times. To properly fasten the buckle, insert the "male prongs" into the corresponding "female portion" until you hear and feel an audible "click". Adjust the strap to contact snugly under your chin. (See Illustration H) Unfastening the buckle is accomplished by squeezing the right

and left edges of the male prongs until they're automatically ejected from the corresponding female portion. (See Illustration I)

PREMISE HEADSHIELD (FULL COVERAGE MODEL)

The full coverage Headshield is designed to lessen the effects of paintball impact over the entire surface of the wearer's head and provide the highest level of paintball impact resistance.

NOTE: PRIOR TO WEARING BE SURE THE ELASTIC STRAP IS ON THE OUTSIDE OF THE "HEAD GRIPPER".

REMOVABLE HEADSHIELD

STEP 1. Remove foam faceplate from the inner goggle frame. (See Illustration G)

STEP 2. Unlock the two (2) ear connection tabs. (See Illustration J)

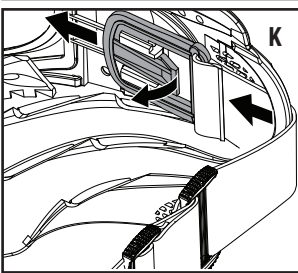
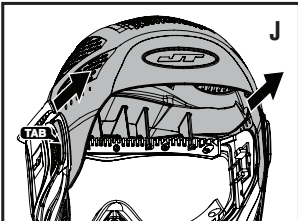
STEP 3. Slide the headshield rearward through slots on inner goggle frame. (See Illustration J)

STEP 4. Unlock and remove strap clips and insert strap through holes used by the ear connection tabs. (See Illustration K)

STEP 5. Replace foam faceplate to use goggle without headshield.

To re-install headshield, repeat steps 1-4 in reverse order.

WARNING: Removing any of the factory provided components negates the mask's ability to function and therefore voids all warranties and may expose the user to injury or death.



ASTM COMPLIANT
COMPLIES WITH ASTM SAFETY STANDARDS
F-1776

EXTENDED
LEVEL OF
PROTECTION



PREMISE AND PREMISE HEADSHIELD OWNERS MANUAL

PRO-CHANGE LENS INSTRUCTIONS

GOGGLE & LENS CARE

CAUTION

Read and follow all of these instructions exactly. Use these instructions for all JT PAINTBALL GOGGLE LENSES. If you do not understand any of these instructions or have any questions, please call JT Paintball at 800-220-3222



GI Sportz Direct LLC, 11723 Lime Kiln Road Neosho, MO 64850 JT Paintball is a brand of GI Sportz LLC.

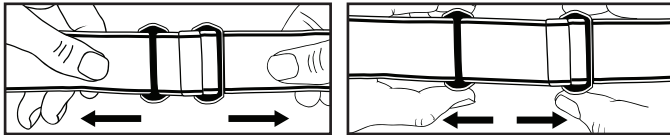
Rev. 12.17

AJUSTE DE LAS GAFAS

TAMAÑO DE LA CABEZA: UN TAMAÑO AJUSTABLE QUE SE ADAPTA A LA MAYORÍA
LAS GAFAS DEBEN ESTAR AJUSTADAS ADECUADAMENTE PARA BRINDAR TOTAL PROTECCIÓN.
El ajuste adecuado incluye:

1. Ajustar las correas lo suficiente para sujetar las gafas con firmeza y en su lugar.
2. Asegurarse que la goma de las gafas sellen el contorno de la cara.

▲ ADVERTENCIA: Utilizar únicamente lentes JT Spectra diseñados específicamente para gafas JT Premise.

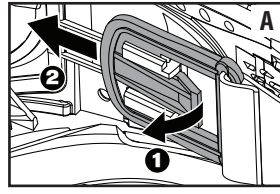


▲ ADVERTENCIA: Comunicarse con JT Paintball para reemplazar la correa en caso de que ésta se haya estirado demasiado. Heridas serias o incluso la muerte podría ocurrir si es que las correas no están adecuadamente ajustadas. La máscara debe siempre estar ajustada, si la correa no se puede ajustar correctamente, no utilizar la máscara.

REEMPLAZO DE LOS LENTES

PARA REMOVER LOS LENTES

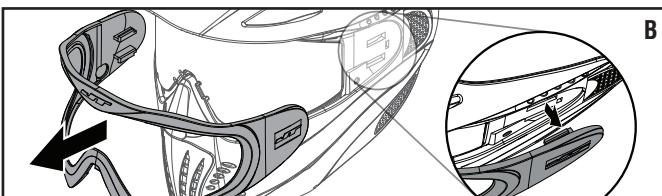
PASO 1. Mire en el interior de la máscara, encontrará el lado de las correas donde se une con las gafas, mueva el gancho hacia adelante hasta la posición de "desbloqueo" levantando y presionando el gancho de la correa hacia adelante. (Ver imagen A)



PASO 2. Ahora haga lo mismo con el lado opuesto. Ambos ganchos estarán en la posición de "desbloqueo" y pueden ser removidos de la gafa.

PASO 3. Mientras sostiene la máscara con una mano, agarre el lado del marco con la mano que tiene libre mostrando las clavijas del marco interno hacia afuera. Haga lo mismo para el lado opuesto y remueva el marco externo de la gafa. (Ver imagen B)

PASO 4. Con el marco externo extraído del Sistema de gafas JT Premise, los lentes pueden ser removidos de la gafa. (Ver imagen C)



PARA INSTALAR LOS LENTES

PASO 1. Antes de instalar los lentes, limpie cualquier residuo que pueda quedar en los lentes o en la cavidad del lente. Utilice únicamente limpiador de lentes en aerosol JT Majik™.

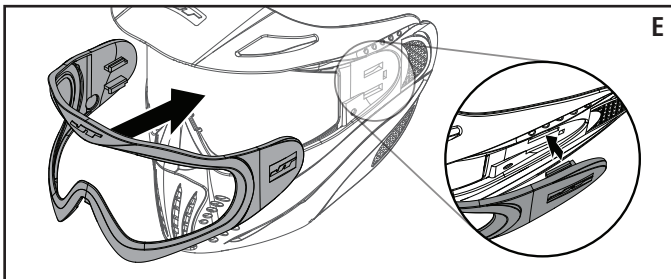
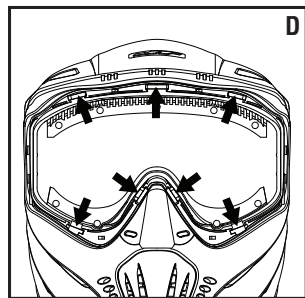
PASO 2. Ponga los lentes JT Spectra en la gafa. Asegúrese que las lengüetas de los lentes estén colocadas en las cavidades de la gafa. (Ver imagen D)

STEP 3. Paso 3. Sostenga la gafa con una mano, ponga el marco externo del lente en la gafa, poniendo el lente entre la gafa y el marco externo. Asegúrese que las clavijas del marco externo se deslicen suavemente en la gafa. (Ver imagen E)

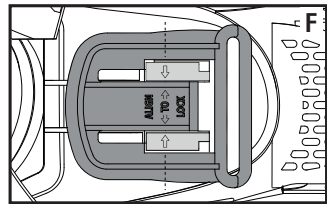
STEP 4. Take strap clip labeled R and slide through the right side outer lens frame prongs until arrows line up, showing a positive lock. Repeat for the strap clip labeled L on the left side (See Illustration F).

▲ ADVERTENCIA: LOS GANCHOS DE LAS CORREAS DEBEN TENER VERIFICADO EL CIERRE SEGURO ANTES DE SER UTILIZADOS. EL GANCHO NO DEBE ESTAR SUELTO CON MOVIMIENTO DE UN LADO A OTRO MIENTRAS ESTÁ SUJETADO. EL COLOCAR INADECUADAMENTE LOS GANCHOS DE LAS CORREAS PUEDE CAUSAR PÉRDIDA DE LA VISTA E INCLUSO LA MUERTE.

▲ ADVERTENCIA: Asegurarse de que ambos lados de los lentes y sus lengüetas encajen en las cavidades correspondientes antes de instalar el marco exterior de los lentes y asegurar el Sistema en su lugar. Esto puede ser verificado tratando de mover los lentes de izquierda a derecha. Los lentes no deberían moverse. Una vez que los lentes hayan sido colocados correctamente dentro de la gafa, el marco externo de los lentes puede ser instalado y asegurado. Las lengüetas de Seguridad deben estar alineadas con las flechas en las clavijas para confirmar un cierre seguro. (Ver imagen F)



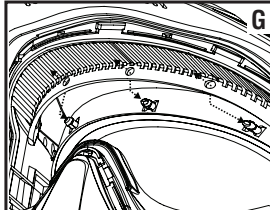
▲ ADVERTENCIA: Los lentes deben ser reemplazados después de haber recibido un golpe directo o después de un año de uso, lo que ocurra primero. Verificar los lentes antes de ser utilizados. Si tiene rayaduras o rayones, los lentes deben ser reemplazados. Si no reponer los lentes rajados puede provocar la pérdida de la vista o la muerte.



▲ ATTENTION: Un nettoyage inapproprié détruira la propriété anti-buée de l'écran. L'anti-buée est dépendant de nombreuses variables dont la météo. Les écrans anti-buée ne peuvent prévenir totalement de la buée et ne doivent en aucun cas être considérés comme des écrans 100% anti-buée.

GOMA REMOVIBLE PRO-CHANGE

Le masque JT Premise PRO-CHANGE permet à l'utilisateur d'enlever et d'améliorer la mousse du masque au niveau du visage.

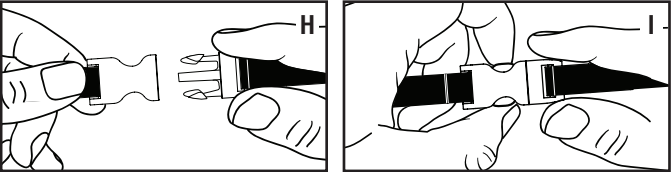


ÉTAPE 1. Tout en tenant le masque d'une main, attraper fermement la mousse et le cadre en plastique de la mousse pour les retirer du masque. Les 6 crochets se détacheront du masque séparant la mousse du masque. (Voir Illustration G)

ÉTAPE 2. Pour remettre la mousse - aligner les six crochets avec leurs encoches correspondantes et faire pénétrer la mousse dans le masque. Soyez certains que la mousse soit bien en place et qu'elle ne bouge pas. Ce procédé vous assure une installation correcte.

▲ ATTENTION: LA MOUSSE VISAGE PRO-CHANGE DOIT ÊTRE INSTALLÉE CORRECTEMENT AVANT USAGE. UNE MAUVAISE MISE EN PLACE OU UTILISATION DE LA MOUSSE PRO-CHANGE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES SÉVÈRES

JUGULAIRE



Ne pas utiliser ou boucler la jugulaire augmente les risques de blessures ou de mort et annule votre garantie. Utilisez toujours la Jugulaire. Pour la boucler correctement, insérez les « crochets mâles » dans les « crochets femelles » correspondants jusqu'à ce que vous ressentiez et entendiez un « clic ». Ajuster la sangle sous votre menton. Enlever la jugulaire se fait en serrant les côtés droits

et gauches des crochets mâles jusqu'à ce qu'ils se déboitent automatiquement des crochets femelles. (Voir Illustration I)

PROTECTEUR DE TÊTE PRIMAIRE

(MODÈLE PROTECTEUR DE TÊTE COUVERTURE COMPLÈTE)

Le protecteur de tête de couverture complète est conçu pour réduire les effets des impacts de paintballs sur toute la surface de la tête de l'utilisateur et de fournir le plus haut niveau de résistance d'impact des paintballs.

NOTE : AVANT DE PORTER, ASSUREZ-VOUS QUE LA SANGLE ÉLASTIQUE SOIT À L'EXTÉRIEUR DU « POSITIONNEUR DE LA TÊTE ».

PROTECTEUR DE TÊTE AMOVIBLE

1ÈRE ÉTAPE : Retirer le panneau facial d'éponge du cadre du masque intérieur. (Voir illustration G)

2ÈME ÉTAPE : Déverrouiller les deux (2) languettes d'oreille. (Voir illustration J)

3ÈME ÉTAPE : Faire glisser le protecteur de tête en arrière à travers les fentes du masque de cadre intérieur (Voir illustration J)

4ÈME ÉTAPE : Ouvrir et retirer les sangles de retenue et insérer la sangle à travers les trous utilisés par l'onglet de connexion d'oreille. (Voir illustration K)

5ème étape : Rempplacer le panneau facial d'éponge sans casque protecteur.

Pour réinstaller le protecteur de tête, répétez les étapes 1 à 4 dans l'ordre inverse.

ATTENTION : La suppression de tout élément fourni par l'usine élimine la fonctionnalité du masque et donc annule toutes les garanties et peut exposer l'utilisateur à des blessures ou à la mort.

ASTM COMPLIANT
COMPLIES WITH ASTM SAFETY STANDARDS
F-1776

NIVEL DE
PROTECCIÓN
EXTENDIDA



PREMISE AND PREMISE HEADSHIELD OWNERS MANUAL

INSTRUCCIONES DE LENTES PRO-CHANGE

GAFA Y CUIDADO DE LOS LENTES

CUIDADO

Lea y siga todas estas instrucciones con exactitud. Utilice estas instrucciones para todos los LENTES PROTECTORES PAINTBALL JT. Si Ud. no entiende alguna de estas instrucciones o tiene alguna pregunta, por favor llame a JT Paintball al 800-220-3222.



GI Sportz Direct LLC, 11723 Lime Kiln Road Neosho, MO 64850 JT Paintball is a brand of GI Sportz LLC.

Rev. 12.17

WARNING!

FOLLOW THESE 10 RULES FOR SAFE PLAY

- WARNING:** Failure to follow these instructions or failure to follow all these warnings may result in serious or permanent injury, including blindness.
- WARNING:** Never remove your goggles while on a paintball playing field.
- WARNING:** Always wear your goggles whenever shooting a paintball marker (gun), or whenever in or near an area where paint markers (guns) are being shot by others.
- WARNING:** All paintball markers (guns) must be chronographed (measured for speed). Do not play with these JT goggles or any goggles if the speed of paintball markers (guns) exceeds 300 feet per second (90 meters per second). Observe at all times the rules of safe play and safe paintball marker (gun) handling.
- WARNING:** Always wear the entire JT goggle system, which includes face and ear protection. A goggle strap alone is not an ear protector.
- WARNING:** Check your goggle lens before and after each usage. Replace the lens immediately with a new JT lens if any cracks are observed anywhere in the lens.

AVERTISSEMENT!

10 RÈGLES À SUIVRE POUR JOUER SANS DANGER

- AVERTISSEMENT:** Le fait de ne pas suivre ces instructions ou de ne pas faire attention à tous ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou permanentes, y compris la cécité..
- AVERTISSEMENT:** Ne jamais enlever vos lunettes de protection quand vous vous trouvez sur un terrain de jeu de paintball.
- AVERTISSEMENT:** Portez toujours vos lunettes de protection quand vous tirez avec un marqueur de paintball (pistolet) et quand vous êtes dans une zone ou près d'une zone où d'autres personnes tirent avec des marqueurs de paintball (pistolets).
- AVERTISSEMENT:** Tous les marqueurs de paintball (pistolets) doivent être chronométrés [leur vitesse doit être mesurée]. Ne jouez pas avec ces lunettes de protection JT ou avec d'autres lunettes de protection si la vitesse des marqueurs de paintball (pistolets) dépasse 300 pieds par seconde (90 mètres par seconde). Observez ces règles à tout moment pour jouer sans danger et pour manipuler les marqueurs de paintball (pistolets) de manière sûre.
- AVERTISSEMENT:** Portez toujours le système entier de lunettes JT, qui inclut la protection du visage et des oreilles. La sangle des lunettes seule ne protège pas les oreilles.

ADVERTENCIA!

SIGA ESTAS 10 REGLAS PARA UN JUEGO SEGURO

- ADVERTENCIA:** No prestar atención al seguimiento de estas instrucciones ni prestar atención a todas estas advertencias pueden tener como resultado lesiones serias o permanentes, incluyendo la ceguera.
- ADVERTENCIA:** Nunca se quite sus gafas mientras se encuentre en un campo de juego de paintball.
- ADVERTENCIA:** Siempre use sus gafas mientras dispare un marcador de paintball (pistola), o cuando esté dentro o cerca del área donde los marcadores de paintball (pistolas) están siendo disparados por otros.
- ADVERTENCIA:** Todos los marcadores de paintball (pistolas) deben ser cronometrados [medir su velocidad]. No juegue con estas gafas JT ni con ningún tipo de gafa si la velocidad de los marcadores paintball (pistolas) excede los 300 pies por segundo (90 metros por segundo). Observe en todo momento las reglas de seguridad en el juego y el manejo seguro de los marcadores paintball (pistola).
- ADVERTENCIA:** Siempre use el sistema de gafas JT completo, el cual incluye la protección para la cara y los oídos. Una tira de gafa solamente no es suficiente como protector de oído.

PAINTBALL SOLUTIONS

JT Paintball
11723 Lime Kiln Rd.
Neosho, MO 64850
(800)-220-3222

www.paintballsolutions.com
tech@paintballsolutions.com

- WARNING:** Replace the lens immediately if the lens is subjected to a direct impact from a paintball from a distance of less than 10 feet.
- WARNING:** Replace the lens after it has been in use for one year.
- WARNING:** Fogging may occur. Never remove your goggles during play even if fogging occurs.
- WARNING:** Only .68 caliber paintballs that comply with ASTM F1979 should be used with this goggle system. Goggles are for Paintball activities only and not for industrial use.

NEVER REMOVE YOUR GOGGLES IN AN ACTIVE PAINTBALL AREA.

- NEVER** take off or lift the JT GOGGLE /MASK system from your face for any reason while you are in an active paintball area - even if you're not playing! If you take the goggle/mask system off your face, it cannot protect you! Always use a barrel plug in your gun when not in use.
- ALWAYS** follow all cleaning and user instructions exactly. Improper use or maintenance of the JT GOGGLE /MASK system may result in serious eye injury or blindness.
- Do not play or use JT Goggles if paintball velocities exceed 300 feet | per second.
- ALWAYS** check each lens to be sure the lens is locked firmly into place before every game you play.

- AVERTISSEMENT:** Vérifiez les verres de vos lunettes avant et après chaque utilisation. Remplacez les verres immédiatement avec des nouveaux verres JT si vous voyez une fissure à un endroit quelconque des verres.

- AVERTISSEMENT:** Remplacez les verres immédiatement si les verres ont subi un impact direct d'un paintball à une distance de moins de 10 pieds.

- AVERTISSEMENT:** Remplacez les verres après les avoir utilisés pendant un an.

- AVERTISSEMENT:** Il peut y avoir de la buée. Ne jamais enlever vos lunettes de protection pendant le jeu même si elles sont embuées.

- AVERTISSEMENT:** Seulement 68 billes de calibre qui sont conformes à la norme ASTM F1979 doivent être utilisés avec ce système de lunette. Lunettes sont des activités de paintball et non pour un usage industriel.

NEVER REMOVE YOUR GOGGLES IN AN ACTIVE PAINTBALL AREA.

- NE JAMAIS** enlever ou détacher le système LUNETTES / MASQUE de JT de votre visage pour quelque raison que ce soit pendant que vous êtes sur un terrain actif de paintball - même si vous ne jouez pas! Si vous enlevez le système lunettes / masque de votre visage, il ne peut pas vous protéger! Toujours utiliser un obturateur de canon lorsque le pistolet n'est pas en service.
- TOUJOURS** respecter soigneusement les instructions de l'utilisateur et de nettoyage. L'utilisation ou le maintien inadéquat du système de LUNETTES /MASQUE de JT peut causer des blessures oculaires sérieuses ou la cécité.
- Ne pas jouer ou utiliser les JT Goggles si la vitesse des boules de peinture dépasse les 100 mètres / seconde.

- ADVERTENCIA:** Verifique las lentes de sus gafas antes y después de cada uso. Reemplace las lentes inmediatamente con una nueva lente JT si alguna rajadura fuera observada en cualquier lugar de la misma

- ADVERTENCIA:** Reemplace las lentes inmediatamente si ellas han estado sujetas a un impacto directo de una paintball desde una distancia menor que 10 pies.

- ADVERTENCIA:** Reemplace las lentes después de que ellas hayan estado en uso por un año.

- WARNING:** Fogging may occur. Never remove your goggles during play even if fogging occurs.

- ADVERTENCIA:** Úselas solamente para el deporte de paintball con paintballs aprobadas por ASTM. JT no puede garantizar protección para ningún otro propósito.

NUNCA SE quite LAS GAFAS PROTECTORAS EN UNA AREA ACTIVA DE PAINTBALL.

- NUNCA** se quite o levante el sistema de GAFAS PROTECTORAS/ MASCARA JT de su cara por ningún motivo mientras esté en un área activa de paintball - aunque Ud. no esté jugando! Si se quita el sistema de gafas protectoras/máscara de su cara, no lo podrá proteger a Ud. Siempre utilice un tapón para cañon en su pistola cuando no la utilice.
- SIEMPRE** siga todas las instrucciones de limpieza y de usuario con exactitud. El uso o mantenimiento incorrecto del sistema GAFAS PROTECTORAS/MASCARA JT puede ocasionar una lesión grave en los ojos o ceguera.

- ALWAYS** check each lens for damage before every game you play.
- IMMEDIATELY** replace any lens that is hit within ten (10) feet or less even if you can't see damage.
- ALWAYS** replace each lens at least once per year.

LENS CARE INSTRUCTIONS

- CAUTION: READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS EXACTLY FOR ALL CARE AND CLEANING OF JT PAINTBALL GOGGLE LENSES!**

IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS, CALL JT AT 800-220-3222

JT Paintball lenses are made from aerospace polycarbonate, the strongest optical material known. **IMPORTANT: YOU NEED TO KNOW** that the lenses will deteriorate, weaken and possibly break if you don't clean them exactly as instructed every time you use them. Proper cleaning is the only way to keep the lenses strong and "paintball proof". Follow these instructions:

- ALWAYS CLEAN JT LENSES WITH PLAIN WATER OR JT ANTI-FOG LENS CLEANER! NEVER** use anything else. **WARNING:** Never use cleaners such as Windex®, 409®, Simple Green®, Fantastick®, Gasoline, Kerosene, etc. The strong chemicals will attack the lens and cause it to break. If your JT lens contacts any chemical substance or chemical fumes, **THROW IT AWAY.** Replace it with a new JT lens for your protection! **NEVER** take chances.
- ALWAYS CLEAN YOUR JT GOGGLE AND LENS EVERY TIME YOU USE IT!** Take your goggle apart by taking the lens out of the goggle frame. Wash all paint from the lens, the goggle frame, and inside the goggle frame gutter with plain water. Carefully check the gutter that holds the lens because paint will collect here and attack the lens. Even if you think it is clean, always wash

- TOUJOURS** vérifier que la lentille est bien emboîtée avant d'entamer chaque partie.
- TOUJOURS** vérifier que chaque lentille n'est pas endommagé avant d'entamer chaque partie.
- Remplacer **IMMÉDIATEMENT** toute lentille qui a été atteint d'une distance de moins de trois (3) mètres, même si vous ne voyez aucun signe de dommage.
- TOUJOURS** remplacer chaque lentille au moins une fois par an.

INSTRUCTIONS DE MAINTIEN DE LA LENTILLE

- AVERTISSEMENT: LIRE ET SUIVRE PRÉCISEMENT CES INSTRUCTIONS POUR TOUT MAINTIEN ET NETTOYAGE DES LENTILLES DES LUNETTES DE PAINTBALL DE JT! SI VOUS NE COMPRENEZ PAS CES INSTRUCTIONS,**

APPELER JT au 800-220-3222.

Les lentilles de Paintball de JT sont fabriquées en poly carbonate aérospatiale, le matériau optique le plus résistant que l'on connaisse. **IMPORTANT: VOUS DEVEZ ÊTRE CONSCIENT DU FAIT** que la lentille se dégradera, fabrira et peut se casser si vous ne le nettoyez pas exactement tel qu'instruit chaque fois que vous l'utilisez. Un nettoyage correct est la seule façon de maintenir une lentille forte et "imperméable aux boules de peinture". Suivre ces instructions:

- TOUJOURS NETTOYER LES LENTILLES JT AVEC DE L'EAU OU UN ATOMISEUR JT ANTI-FOG LENS CLEANER®! NE JAMAIS utiliser autre chose. AVERTISSEMENT:** ne jamais utiliser des produits tels que Windex®, 409®, Simple Green®, Fantastick®, l'essence, le kérosène, etc. Les produits chimiques forts attaqueront la lentille et la briseront. Si votre lentille JT rentre en contact avec un produit chimique ou des vapeurs chimiques quelconques, **LA METTRE AU REBUT.** La remplacer avec une nouvelle lentille JT pour votre protection! **NE JAMAIS** prendre de risques.

- No juegue ni utilice las gafas protectoras JT si las velocidades de paintball sobrepasan de 300 pies por segundo.
- SIEMPRE** revise cada lente para asegurarse que el lente está cerrado con firmeza en posición adecuada antes de cada juego en que Ud. participe..
- SIEMPRE** revise cada lente para ver si está dañado antes de cada juego en que Ud. participe.
- Reemplace **IMMEDIATAMENTE** cualquier lente que sea golpeado a diez (10) pies o menos de distancia aunque Ud. no note que está dañado.
- SIEMPRE** reemplace cada lente por lo menos una vez al año.

INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO DEL LENTE

- ¡CUIDADO: LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES CON EXACTITUD PARA TODO EL CUIDADO Y LIMPIEZA DEL LENTE PROTECTOR PAINTBALL DE JT! SI UD. NO ENTIENDE ESTAS INSTRUCCIONES,**

LLAME A JT AL 800-220-3222

Los lentes Paintball de JT están hechos de policarbonato aerospaceal, el material óptico más fuerte que se conoce. **IMPORTANTE: ES NECESARIO QUE UD. SEPA** que los lentes se deteriorarán, debilitarán y posiblemente se romperán si Ud. no los limpia exactamente como se indica cada vez que los utilice. La limpieza apropiada es la única forma de mantener los lentes fuertes y "a prueba de paintball". Siga estas instrucciones:

- SIEMPRE LIMPIE EL LENTE JT CON AGUA SIMPLE O ATOMIZADOR JT ANTI-FOG LENS CLEANER®! NUNCA** utilice ninguna otra cosa. **ADVERTENCIA:** Nunca utilice limpiadores tales como Windex®, 409®, Simple Green®, Fantastick®, Gasolina, Querosén, etc. Las sustancias químicas fuertes atacan los lentes y ocasionan que se quiebren. Si sus lentes JT tienen contacto con cualquier sustancia

- each piece and dry completely before you put the goggle back together. NEVER let any paint or paint spray stay on your goggle overnight.
- SINGLE LENS:** Take the single lens out of the goggle frame and wash it with warm water only. You can dry your lens and avoid scratching it by using a JT Microfiber Lens Cloth or soft cotton cloth. NEVER use paper towels, newspaper, etc. Polycarbonate scratches easily so be careful.
 - THERMAL LENS:** Take the Thermal lens out of the goggle frame and gently dab the lens with a damp JT Microfiber Lens cloth or a soft cotton cloth. NEVER submerge this dual lens in water. NEVER scrub the soft inner lens. NEVER apply any form of fog resistant solution to the inner lens.
 - ONLY USE JT ANTI-FOG LENS CLEANER! NEVER** use any other brand of fog resistant spray on JT lenses as they may contain chemicals that will damage the lens. Spray JT Anti-Fog Lens Cleaner on a single lens only, spread evenly and allow to dry. When lens is dry, buff gently with a JT Microfiber Lens cloth or a soft cotton cloth. Don't over-polish the lens or it will remove the fog resistant protection.

- WARNING: UNAUTHORIZED FOG SPRAYS AND CLEANERS MAY HAVE CHEMICALS THAT WILL DESTROY JT LENSES. JT ANTI-FOG LENS CLEANER IS AN APPROVED CLEANER.**

- NEVER STORE YOUR JT GOGGLES OR LENSES NEAR CHEMICALS OR FUMES!** Gasoline fumes, common cleaning solutions and most detergents will damage JT Goggles and lenses. ALWAYS store your goggles in a cool, dry place free from all chemicals and fumes.

- NEVER STORE YOUR JT GOGGLES OR LENSES IN HOT PLACES OR NEAR HEAT SOURCES!** High temperatures will damage JT Goggles and lenses. NEVER keep in car trunks, in plastic bags laying in direct sunlight, near heaters, stoves or other hot places. ALWAYS store goggles in a cool, dry

- TOUJOURS NETTOYER VOTRE LUNETTE DE PROTECTION ET LENTILLE** JT chaque fois que vous l'utilisez! Démontez votre lunette en enlevant la lentille du cadre de la lunette. À l'aide d'eau pure, enlever toute trace de peinture de la lentille, le cadre de la lunette et de l'intérieur de la rainure du cadre de la lunette. Vérifier soigneusement la rainure qui tient la lentille car la peinture peut s'y accumuler et attaquer la lentille. Même si vous croyez qu'elle est propre, toujours laver chaque pièce et la sécher complètement avant de remonter la lunette. NE JAMAIS laisser des produits de peinture sur votre lunette pendant la nuit.

- LENTILLE SIMPLE:** Enlever la lentille simple du cadre de la lunette et la laver en n'utilisant que de l'eau tiède. Vous pourrez sécher votre lentille sans l'égouttiner en utilisant un JT Microfiber Lens Cloth ou un chiffon en coton doux. NE JAMAIS utiliser des serviettes en papier, des journaux, etc. La poly carbonate est facile a rayer, alors prenez vos précautions.

- LENTILLE THERMALE:** Enlever la lentille Thermale du cadre de la lunette et tamponner doucement la lentille avec un chiffon JT Microfiber Lens humide ou un chiffon en coton doux. NE JAMAIS tremper cette double lentille dans l'eau. NE JAMAIS frotter la lentille intérieure fragile. NE JAMAIS appliquer une solution anti-buée à la lentille intérieure.

- N'UTILISER QUE DU JT ANTI-FOG LENS CLEANER! NE JAMAIS** utiliser une autre marque de vaporisateur anti-buée sur les lentilles JT, car il pourrait contenir des produits chimiques qui pourraient endommager la lentille. Vaporiser du JT ANTI-FOG LENS CLEANER™ sur une lentille simple seulement. Le répartir également et laisser sécher. Lorsque la lentille est sèche, la polir doucement avec un chiffon JT Microfiber Lens ou un chiffon en coton doux. Ne pas trop polir la lentille car cela enlèverait la protection anti-buée.

- química o gases químicos, TIRELOS ¡Reemplácelos con lentes nuevos JT para su protección! NUNCA tome riesgos innecesarios.Replace it with a new JT lens for your protection! NEVER take chances.

- SIEMPRE LIMPIE SUS GAFAS PROTECTORAS Y EL LENTE JT CADA VEZ QUE LOS OCUPE!** Desarme sus gafas protectoras sacando los lentes fuera del marco de las gafas protectoras. Lave toda la pintura de los lentes, el marco de las gafas protectoras, y dentro del canal en el marco de las gafas protectoras con agua simple. Revise cuidadosamente el canal que sostiene los lentes ya que la pintura se acumula ahí y ataca a los lentes. Aunque Ud. piense que están limpias, siempre lave cada pieza y séquela completamente antes de que vuelva a armar de nuevo las gafas protectoras. NUNCA deje ninguna pintura o rocío de pintura en sus gafas protectoras toda la noche.

- LENTE INDIVIDUAL** Saque el lente individual del marco de las gafas protectoras y lávelo sólo con agua tibia. Para evitar rayar su lente, séquelo utilizando un Paño JT Microfber para Lentes o un paño de algodón suave. NUNCA utilice toallas de papel, periódico, etcétera. El policarbonato se raya fácilmente así que tenga cuidado.

- LENTE THERMAL:** Saque el lente termal del marco de las gafas protectoras y frote el lente suavemente con un paño JT Microfber para Lentes o un paño de algodón suave. NUNCA sumerja este lente doble en agua. NUNCA frote el interior suave del lente. NUNCA aplique ningún tipo de solución antiempañante en el interior del lente.

- SOLO UTILICE EL ATOMIZADOR JT ANTI-FOG LENS CLEANER™! NUNCA** utilice ninguna otra marca de atomizador antiempañante en los lentes JT ya que pueden contener sustancias químicas que pueden dañar los lentes. Rocíe el **JT ANTI-FOG LENS CLEANER™** sólo en el lente individual, extiéndalo uniformemente y permita que se seque. Cuando el lente está seco, frótelo suavemente con un paño JT Microfber para

place free of all chemicals and fumes.

- CAUTION: BE ON THE ALERT! ALWAYS INSPECT YOUR LENSES AND GOGGLES BEFORE EVERY GAME YOU PLAY.**

- ALWAYS REPLACE LENSES IMMEDIATELY IF SMALL CRACKS APPEAR.** Check your goggle for small cracks each time before you play. Replace if any cracks are found.

- ALWAYS** replace lenses every time they are Shot within 10 feet by a paintball , even if you can't see any cracks or damage.
- ALWAYS** replace lenses ONCE PER year, beginning with your date of purchase.

- ALWAYS INSPECT JT GOGGLES THAT YOU ARE RENTING FROM A FIELD. NEVER ASSUME THAT THE FIELD OWNER HAS PROPERLY MAINTAINED JT GOGGLES OR LENSES. IF YOU DETECT CRACKS, PAINT OR OBVIOUS MAINTENANCE FAILURE, RETURN THEM TO THE FIELD OWNER AND DO NOT RENT THEM.**

This model is certified by SAI Global Assurance Services Ltd. Partis House, Ground Floor, Davy Avenue, Knowhill, Milton Deynes MK5 8HJ, United Kingdom – Notified Body Number: 2056

- AVERTISSEMENT:** les brumes et nettoiyants non autorisés peuvent contenir des produits chimiques qui détruiront les lentilles JT. Le Anti-fog Lens Cleaner est un nettoiyant homologué.

- AVERTISSEMENT: NE JAMAIS ENTREPOSER VOS LUNETTES OU LENTILLES JT EN PRÉSENCE DE PRODUITS OU VAPEURS CHIMIQUES!** Des vapeurs d'essence, des solutions nettoiyantes ordinaires et la plupart des détergents endommageront les lunettes et lentilles JT. **TOUJOURS** entreposer vos lunettes dans un endroit frais et sec, exempt de tous produits et vapeurs chimiques.

- AVERTISSEMENT: NE JAMAIS ENTREPOSER VOS LUNETTES OU LENTILLES JT DANS DES ENDROITS CHAUDS OU À PROXIMITÉ DES SOURCES DE CHALEUR!** Les températures élevées endommageront les lunettes et lentilles JT. NE JAMAIS les laisser dans un coffre de voiture, ou dans un sac en plastique exposé au soleil direct, près des appareils de chauffage, des fours ou autres endroits chauds. **TOUJOURS** entreposer les lunettes dans un endroit frais et sec, exempt des tous produits et vapeurs chimiques.

- AVERTISSEMENT: SOYEZ ALERTE! TOUJOURS INSPECTER VOS LENTILLES ET LUNETTES AVANT D'ENTAMER CHAQUE PARTIE.**

- TOUJOURS REMPLACER LES LENTILLES IMMÉDIATEMENT S'IL Y A DES PETITES FÈLURES.** Vérifier que votre lunette ne présente pas de petites fêlures avant de jouer. La remplacer s'il y a des fêlures.

- TOUJOURS** remplacer les lentilles si elles sont atteintes par une boule de peinture d'une distance de moins de 3 mètres, même si vous ne voyez aucune fêlure ou autre dommage..

- À compter du jour de l'achat, toujours remplacer les lentilles une fois par an.

Lentes o un paño de algodón suave. No pule el lente más de la cuenta ya que removerá la protección antiempañante. **ADVERTENCIA:** Los atomizadores y limpiadores no autorizados para empañaduras pueden tener sustancias químicas que destruyan los lentes JT. El Atomizador JT ANTI-FOG LENS CLEANER® es un limpiador aprobado.

- WARNING: UNAUTHORIZED FOG SPRAYS AND CLEANERS MAY HAVE CHEMICALS THAT WILL DESTROY JT LENSES. JT ANTI-FOG LENS CLEANER IS AN APPROVED CLEANER.**

- CUIDADO: NUNCA GUARDE SUS GAFAS PROTECTORAS O LOS LENTES JT CERCA DE SUSTANCIAS QUÍMICAS O GASES!** Los gases de gasolina, soluciones de limpieza comunes y la mayoría de los detergentes dañan las Gafas Protectoras y los Lentes JT. SIEMPRE guarde sus gafas protectoras en un lugar fresco, seco y libre de sustancias químicas y gases.

- CUIDADO: NUNCA GUARDE SUS GAFAS PROTECTORAS O LOS LENTES JT EN LUGARES CALIENTES O CERCA DE FUENTES DE CALOR.** Las temperaturas altas dañan las gafas protectoras y lentes JT. NUNCA los guarde en el maletero del automóvil, en bolsas de plástico expuestas directamente a la luz solar, cerca de calentadores, estufas u otros lugares calientes. SIEMPRE guarde las gafas protectoras en un lugar fresco, seco y libre de sustancias químicas y gases.

- CAUIDADO: MANTENGASE ALERTA! SIEMPRE REVISE SUS LENTES Y GAFAS PROTECTORAS ANTES DE CADA JUEGO EN EL QUE UD. PARTICIPE.**

- SIEMPRE REMPLACE LOS LENTES INMEDIATAMENTE SI NOTA PEQUEÑAS RAJADURAS.** Revise que sus gafas protectoras no tengan rajaduras pequeñas cada vez antes de jugar. Reemplácelas si encuentra cualquier rajadura

- SIEMPRE** reemplace los lentes cada vez que se les dispare con una paintball a 10 pies de distancia o menos, aunque Ud. no note ninguna rajadura o daño.

- SIEMPRE** reemplace su lente una vez por año, empezando con la fecha de su compra.

- SIEMPRE INSPECCIONE LAS GAFAS PROTECTORAS JT QUE UD. RENTE DE UN CAMPO. NUNCA SUPONGA QUE EL DUEÑO DEL CAMPO LES HA DADO UN MANTENIMIENTO APROPIADO A LAS GAFAS PROTECTORAS O LENTES JT. SI UD. DETECTA RAJADURAS, PINTURA O ALGUNA FALLA DE MANTENIMIENTO OBVIA, DEVUELVALAS AL DUEÑO DEL CAMPO Y NO LAS RENTE.**

Este modelo está certificada por: SAI Global Assurance Services Ltd. Partis House, Ground Floor, Davy Avenue, Knowhill, Milton Deynes MK5 8HJ, United Kingdom – Número de organismo notificado: 2056

WARNING! PAINTBALL GUNS AND PAINTBALL GUN ACCESSORIES ARE NOT TOYS!

- Careless use or misuse may result in serious bodily injury or death!
- Eye protection designed for paintball must be worn by the user and all persons within range.
- Must be 18 years of age or older to operate or handle any paintball gun and paintball gun accessories without adult or parental supervision.
- Read and understand all cautions, warnings, and operating manuals before using any paintball gun or paintball gun accessory.
- Do not aim paintball gun at eyes or head of people or at animals.
- Paintball guns are to be used with Paintballs only.
- Use common sense and have fun.

IN NO EVENT SHALL SELLER BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, OR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM ANY DEFECTIVE PRODUCT OR THE USE OF ANY PRODUCT.

WARNING: This product may contain one or more chemicals that are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. *Wash hands after handling.*

Designed for Paintball use only.

AVERTISSEMENT ! LES ARMES DE PAINTBALL ET LES ACCESSOIRES DES ARMES DE PAINTBALL NE SONT PAS DES JOUETS

- Une manipulation sans précaution ou une mauvaise utilisation peut provoquer des lésions ou la mort!
- La protection oculaire conçue pour le paintball doit être portée par l'utilisateur et par toutes les personnes qui se trouvent à distance de tir.
- Il faut avoir 18 ans ou plus pour manipuler ou utiliser une arme de paintball et les accessoires des armes de paintball sans contrôle parental ou la supervision d'un adulte.
- Lisez et comprenez toutes les précautions, avertissements et manuels d'utilisation avant d'utiliser toute arme de paintball ou tout accessoire d'arme de paintball.
- Ne visez pas les yeux ou la tête de personnes ou d'animaux avec l'arme de paintball.
- Les armes de paintball doivent être utilisées avec des billes de peinture.
- Faites preuve de bons sens et amusez-vous.

DANS AUCUN CAS LE VENDEUR N'EST RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS D'AUCUNE NATURE OU DE PERTES OU FRAIS ISSUS DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX OU DE UTILISATION DE TOUT PRODUIT.

AVERTISSEMENT : Ce produit peut contenir un ou plusieurs produits chimiques qui sont connus à l'état de la Californie pour causer des défauts de cancer et de naissance ou tout autre mal reproducteur. *Lavez vos mains après toute manipulation.*

Conçu pour une utilisation de Paintball seulement.

¡ATENCIÓN! ¡LAS ARMAS DE PAINTBALL Y SUS ACCESORIOS NO SON JUGUETOS!

- Su uso sin cuidado o de manera inadecuada puede provocar heridas graves o la muerte.
- Los usuarios y todas las personas situadas en el radio de alcance deben llevar puestos protectores oculares diseñados específicamente para paintball.
- Se deben tener 18 años o más para manejar un arma de paintball sin la supervisión de los padres o de un adulto.
- Lea y comprenda todas las precauciones, advertencias y manuales de funcionamiento antes de usar un arma de paintball o uno de sus accesorios.
- No apunte con el arma a los ojos o a la cabeza de una persona o animal.
- Las armas de paintball se deben usar únicamente con bolas de pintura.
- Use el sentido común y diviértase.

EN NINGÚN CASO EL VENDEDOR SERÁ REPOSABLE DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO, ACCIDENTAL O CONSECUENTE DE CUALQUIER NATURALEZA O DE PERTEES O FRAIS ISSUS DE UN PRODUCTO DEFECTUOSO O DEL USO DE CUALQUIER PRODUCTO.

ATENCIÓN: Este producto puede contener uno o más productos químicos que se sepan al estado de California para causar los defectos del cáncer y de nacimiento o el otro daño reproductivo. *Manos de la colada después de dirigir.*

Propósito juego de guerra con pelota de pintura.